

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF

最龍立三軍自双立治統製秘秘祛衆經參精秘經內無珠

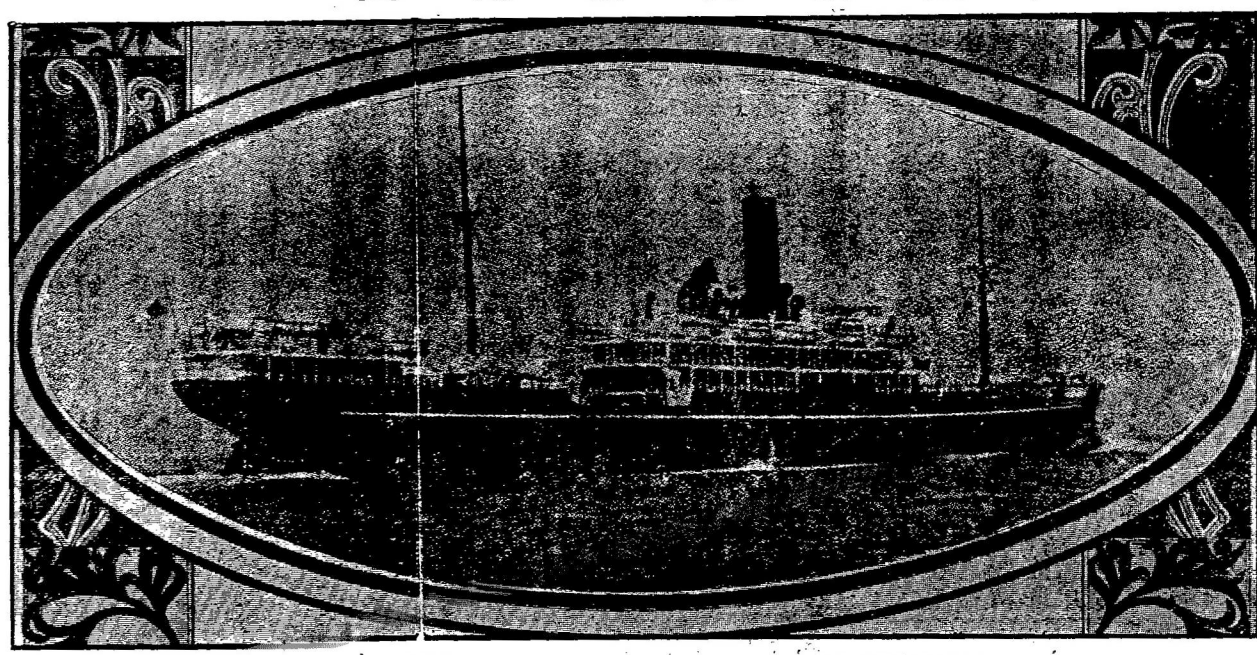
正氣痛才痛散	蛇脫祛風除濕膏	管眼打經驗膏	去美趣如意丹	正鼻血保安散	花柳搜骨掃毒丹	夜夢遺精寧心丸	聖濟滑開胃藥水	無熱光明眼藥水	龍涎琥珀烟茶	男法女頭釵羅浮葯盤	五疳補腦丸	消痔瘻衝銀丸	愛清精固本丸	珀八寶蜈蚣散			
小樽銀貳元	大樽銀貳元 小樽銀壹元	大樽銀貳元 小樽銀壹元	每粒銀貳分	每樽銀貳元	每樽銀貳元	每料銀貳錢	大樽銀貳元 小樽銀壹元	每樽銀貳元	每兩銀貳元	每盒銀貳元	小樽銀貳元	大樽銀貳元 小樽銀壹元	每料銀貳錢	大樽銀貳元 小樽銀壹元			
牛黃冰砂捺疳疔膏	花柳搜骨掃毒酒	珍珠光明眼藥散	秘製三蛇祛風汁	止痛跌打定痛散	少林寺跌打膏散	立即肚腹消導水	萬應經驗汗斑散	耳痛耳瘡耳癰油	秘製花柳萬全膏	秘製婦科調經白帶丸	止咳化痰順氣丸	萬應跌打還魂膏	軍營除熱消滯茶	萬應除果橫弦骨每張	腐爛生肌珍珠散	秘製皮膚濕毒止癢膏	秘製內消癰腫丸
大樽銀貳元	小樽銀壹元	每樽銀貳元	小樽銀壹元	大樽銀貳元 小樽銀壹元	大樽銀貳元 小樽銀壹元	每樽銀貳元	每樽銀貳元	每樽銀貳元	每盒銀貳元	大樽銀貳元 小樽銀壹元	每樽銀貳元	每盒銀貳元	每盒銀貳元	每盒銀貳元	每盒銀貳元	大樽銀貳元 小樽銀壹元	每料銀貳錢

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選正地道上等藥料不惜工本必存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染患病或遠年頑症未便就診取藥調治先問症後取藥者請將本人病情起止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究答覆書函取藥從速付上庚帛均照上列西字門牌寄來無誤郵費自理本藥房有馳名環球第一無二經驗化柳風痼左癱右瘓（吳字从尸）藥香數種看症包醫另議

潤顏還少丹 每料廿圓 半料十圓  
秘製兩寶解毒丸 大一元 五毛  
秘製紅血癬丸 壹料三十元 半料十五元  
佛手白濁膏大罇三元 小一元五  
▲任 四邑濟羣醫社粵東城西高崗醫院醫席  
祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內  
外科醫士少屏氏專醫花柳疔爛脚魚口便毒瘰癧癰疽瘰癧  
茲將異奇難症

伏誨 伏誨

見丸	訪丸	鹿島丸	香取丸	鹿島丸	訪丸	見丸	見丸
八月五日	三月廿二日	五月九日	六月十二日	四月廿二日	五月九日	六月十九日	八月五日



每兩禮拜一水由域多利直返香港

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位一百五十元來回  
一年期四百一十七元五毛二等位壹百二十五元來回紙單  
議大艙客每位收銀五十五元因糯丸阿波丸頭等位壹百五  
十元來回棉式百六十二元二等位八十五元大艙客位五十  
五元如有梓里回唐者請到該公司代理華人處買船紙便可

致公總堂  
各代城英昌隆  
理多李進  
埠人二致公堂  
路舍化古溫  
安昌利同致  
隆福源安公  
陳同號棧堂  
陳廊號李  
杞羅文宗世  
號宗號號號

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

YAN WO Co.

**239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.**

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

**陳其勝先生** 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

**樓上客棧** 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接運

**咸水埠陳松宗陳孔耀啓**

▲**大狀師廣告**

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號住于三層專接大小案件不論各樣事情并取税金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

**CARTER & FILLMORE Sey., 5949 Williams Building 413 Granville, St. Vancouver B.C.**

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓真仁和公司

▲◎▼岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭諾街一千八百五十五號鄰住那參卡  
站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林晏  
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等  
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊  
線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓  
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日  
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患  
病者知津焉

▲(大律師企林晏迫)▲

Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.  
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

KHE SHON & CO. BAY, 33  
VANCOUVER, B. C.  
1075 Granville St. S.

3 Canton St  
 Phone Say 1278  
 HUNG HING CHAN & Co.,  
 3 Canton St

精理內傷夾色吐血咳嗽血腎虛夢遺  
 香港馬三內外全斗在港著名

▲醫院考選具性燥烈外症三十餘年矣  
專醫花柳白濁疳疔橫痃芒菓瘰癧(从疔)痔漏  
▲秘製經驗丸列左

珠珀花柳撒毒丸 此丸通治花柳等症每服金銀二元  
總藥房在香港德輔道中門牌二百五十三號馬家園

▲代理人雲高華乾豐號  
台梓里如欲醫症買藥可將病源註明兼利市藥費照下列西  
門華村國馬先○定必因症發單現藥或發丸散買且保村

上應照不悞或向代理人處通信買藥亦得  
▲此藥直銷國外無誤▲

▲◎▼ 接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自價  
大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友

光顧由電話通知從速應命  
電話詩麼叁九貳九  
D. Drummond  
姊比布杭文披露

100

宜 耀 公 司 奇 花 雜 貨 店 合 股 廣 告

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽舖並奇花中西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交 耀公司收便是今又新辦到大帮祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小兩襖各欸膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲 貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元  
頂靚各欸皮靴每對減價一元  
頂靚熟膠膠靴每對減價一元  
頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五  
各欸靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄唐子商票醬粉銀十元  
一百磅庄粟米商票醬粉九元七  
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOU & CO.  
78 Pender St. East Phone Sey. 772  
VANCOUVER, B. C.

八年壹月拾五日 宜耀公司 陳宜耀 啟